



# Helg og Hverdag

*Nr. 4 - April 1967 - 24. årg.*

MENIGHETSBLAD FOR VESTRE BÆRUM

# Det er farlig ikke å kjenne den andre verden

«Da sa den rike: Da ber jeg deg Far, at du sender ham til min fars hus. For jeg har fem brødre. La Lasarus vitne for dem, så ikke de også skal komme til dette pinestedet!» *Luk. 16, 27.*

Hva skulle de advares mot? Jo, mot å leve som den rike mannen hadde gjort. Det er nettopp dette Jesus vil med hele beretningen om den rike mannen og Lasarus. Han vil advare oss mot å leve som den rike mannen gjorde.

Hva var det da som var galt ved den rike manns liv? Er det galt å være rik eller å være fint kledd når man har råd til det? Nei. Heller ikke står det at han var et særlig hårdt og hjerteløst menneske.

Men feilen og ulykken med ham var at han ikke tenkte på noe annet og ikke visste om noe annet enn den verden som ga ham penger, glede og prakt. I den verden var han lykkelig. Han behøvde ingen annen verden, og kjente heller ikke til noen annen.

Men det er farlig ikke å kjenne til noen annen verden. For denne verden tar snart slutt, og da får vi, enten vi vil eller ikke, lære å kjenne en annen verden hvor det spørres etter helt andre ting enn her. Der finnes det opplagt også rike og fattige, men skattene som gjør oss rike er andre enn de i denne verden. Det hadde den rike mannen aldri tenkt på, og derfor var han fattig midt i all sin rikdom.

Man behøvde ikke være rik for å leve som den rike mannen. Nei, man kan være fattig som Lasarus og likevel ligne den rike. Sinnet er opptatt av denne verdens ting som man kanskje ikke har, men lengter etter. Øynene når aldri ut over denne verdens synsrand. Men da blir selve rikdommen til fattigdom, for man har stengt ute det vesentlige: Den verden hvor sjelens liv lever.

Slik har mange rike og mange fattige det. Og det synes som om de fleste ikke engang merker det. Men mange kjenner at det er noe galt noe steds, selv om de ikke vet hvor det gale er. De leter etter «melodien som ble borte», men de forstår ikke at det er sjelen som holder på å sulte i hjel.

*SONO i «Tonsenbladet»*

---

— Søndag er kirkedag —

I serien om vår kirkes gudstjeneste tar vi denne gang for oss:

## Skriftlesningen fra alteret

I vår kirkes liturgi inngår lesning fra alteret av 1 evangelium utenom det som prekes over, dessuten dagens epistel, som prekes over der det er aftensang. (La oss minne om det: evangelium betyr det glade budskap, epistel: brev, og lektie: lesestykker fra bibelen utenom evangelier og brever.) Som bekjent er det 3 tekstrekker, slik at de samme prekentekster kommer igjen først etter 3 år. Våre fedre har her villet påse at Guds hele råd til frelse kom til menighetens kunnskap, og at det vesentlige som står i bibelen kommer frem i lesning og forkynnelse. Dessuten vil en se at hver søndag gjerne vil ha et hovedtema, som tekstene også vil være med å fremheve, i kollektbønnen vil en ofte finne dette hovedtema i bønnens form.

### HVORFOR SKRIFTLESNING?

For det første fordi Gud har bestemt seg for å gå veien om øret når han vil vinne menneskene. Troen kommer av hørelsen og hørelsen skjer ved Guds ord, sier Paulus om denne Guds kongevei til frelse. Tenk på det kjære menighetslem: Gud vil bli hørt! Og det skjer noe der menneskene er åpne og oppmerksomme tilhørere.

Men en kan jo også se dette på psykologisk vis, og huske fra lekselesningen hvor meget lettere det ble å huske og forstå, når vi selv eller mor leste det høyt. Tenk også på hvor levende romanen kan bli når en av familieflokken leser høyt.

Undres på om Timoteus var blitt mindre nøyerেকnende med dette når Paulus må skrive til ham: Legg vinn

på opplesningen av skriften! Dette råd følger vi i høymessen.

Og når vi reiser oss under skriftlesningen har vi et direkte forbilde av Jesus, slik det står i Luk. 4, 14 ff. (Han) stod opp for å lese for dem. Og de gav ham prof. Esaias bok, og da han slo opp boken, fant han det sted hvor det var skrevet: Herrens ånd er over meg... og han lukket boken og gav den til tjeneren og satte seg. Høytid og forventning skal prege vår skriftlesning, dette lærer Jesus selv oss. Alt som står i bibelen ligger på et meget høyere plan enn vår hverdags- og tankeverden. «Som himmelen er over jorden er mine tanker høyere enn Eders... Derfor må vi høre dette utrolige pånytt og pånytt. Og selve måten vi eksisterer på som kristne og troende, er den samme som den måte bibelen kommer til oss på: løfte-oppfyllelse, løfte oppfyllelse. Så må vi be med sangeren: fortell det gamle budskap, jeg glemmer det så lett. Vi har så bruk for ordet i vår daglige kristenkamp, og som Jesus å kunne si: der står skrevet. Skal vi også som de første kristne «holde fast på apostlenes lære», da må vi stadig fornyes i Guds ords innhold.

Jesus brukte engang en nøkkel som låste opp for noen venners bibelverden: Da opplot han deres forstand så de kunde forstå skriftene. Når han lovet å være med alle dager, så har han dermed også lovet enhver å være tilstede med samme nøkkel. Prøv å møte tekstlesningen med et bedende og åpent sinn, og se om ikke du får utbryte med profeten: Jeg fant dine ord og åt dem.

*Erling Tronvik.*

# Kjære konfirmanter

Snart er det slutt på våre ukentlige sammenkomster. Konfirmasjonsforberedelsen slutter seg til en rekke av andre minner.

Hva har så denne tiden fått betydning for hver enkelt av dere? Salmeversene er glemt etter en måned, bibelstedene går snart samme vei, og det får så være. Prestens sikte var heller ikke først og fremst å stappe dere fulle av kunnskaper, selv om det også er viktig, men vi ville gjerne fortelle dere at Han som tok dere til sine barn i dåpen, Jesus, HAN HAR OMSORG FOR DERE:

Dere er nå i ferd med å bli voksne kvinner og menn som løsriver seg fra mor og far, og vil stå på egne ben. Lykke til med oppgaven! Dere skal dog få merke at livet ikke alltid er like lett å leve, i alle fall om dere har idealer å leve opp til, og det håper vi dere har. Livet byr på mange fristelser og farer, og mange

unge kommer hardt ut å kjøre, og kommer på avveier.

Jesus kjenner til alle disse vanskelighetene, og han ønsker også alle konfirmanter våren 1967 under sin beskyttelse. Han ønsker å komme inn i livet til hver av dere slik at han kan få bestemme livskursen, ikke bare i store trekk, men han ønsker å veilede hver enkelt hver dag.

Dette er Jesu ønske, men det er kanskje ikke ditt? Jo, dere ønsker det, men dere vet også at det koster å tilhøre Jesus. Det koster kamp, og den er dere redd for. Men det er lønn for strevet — DET EVIGE LIV.

Vi vil innby dere til å ta opp kampen sammen med Jesus. Dans på roser lover vi deg ikke, men et rikt liv. Tar du opp kampen? Da møtes vi fortsatt i kirken.

Finn M. Huseby. Erling Tronvik.  
Jostein Vist.

## Vårens konfirmanter 1967

### **BRYN KIRKE,**

**Kristi Himmelfartsdag, torsdag  
4. mai kl. 11:**

#### *Piker:*

Sigrun Kierulf Brækken, Berthe-Lill Fauske, Gyda Marie Fjeldstad, Kari Grøset, Solveig Blanche Hough, Inger-Marie Ingand, Else Gunhild Lothe, Tove Lønnum, Inger-Marie Martinsen, Grete Odde, Hildur Odde, Elin Pehrson, Kari Skramrud, Britt Svensson, Toril Syversen, Anne Elisabeth Wenner-Nilssen.

#### *Gutter:*

Ole Henrik Alstad, Ola Sverre Hurum Arnesen, Henning Bergerud, John Bergquist, Karl Braanaas, Bjørn Vollum Bråthen, Bengt Willy Danielsen, Tom Gyran, Stein Hage, Øyvind Halle, Halvor Haug, Alf Henrik Henriksen, Eilif Hougen, Rolf Magnus Haagensen, Trond Glessing Karlsen, Steinar Bjørn Kolaas, Bjørn Larsen, Klaus Lindtvedt, Bjørn Roar Lørstad, Gunnar Frithjof Neslein, Bjørn Ragnar Ness, Frode Olsen, Per Erik Oppegaard, Steinar Helge Utne Pedersen, Finn Oscar Svendsen, Ola Thoen, Morten Greger Thoresen, Stein Waale.

**TANUM KIRKE,**  
**Kristi Himmelfartsdag, torsdag**  
**4. mai kl. 11:**

*Piker:*

Ulla Dorthe Arnesen, Estrid Bråthen, Anne-Karin Dammen, Inger Dahl-Pedersen, Liv Eriksen, Tone Granholt, Mary Gjølmesve, Marit Henriksen, Elisabeth Hansen, Mona Christin Jensen, Ragnhild Therese Jensen, Anne Kristine Karlsen, Wenche Karlsen, Jorun Larsen, Kari Brit Mathisen, Anne Lise Nordby, Tove Johanne Sindborg, Anne Sletten, May Schøne, Aina Tryland, Bente Sidsel Tobiasen, Doris Wiger, Wenche Elna Øiestad, Berit Østenen, Hilde Gerd Årtun.

*Gutter:*

Arild Andresen, Bjørn Amdahl, Ole Ragnar Bjerkebæk, Ragnar Bang, Bjørn Bratlie, Pål Eriksen, Ola Henriksen, Bjørn Vidar Hornseth, Per Erik Iversen, Bjørn Johansen, Jens Petter Christian Krohn, Arve Erik Ovrum, Svein Karl Rønning, Stig Otto Skjæret, Trond Willersrud, Annar Øyen.

---

Det var ved en eller annen anledning at en dansk arbeider talte til sine kamerater. Han sa noe sånt som dette:

— Dere forstår det, kamerater, nå til dags kan man få nesten alt borgerlig. Vi behøver ikke la våre barn døpe for at de skal få et navn, men la det skje borgerlig. Vi behøver ikke la dem konfirmere i kirken, men kan la dem konfirmere borgerlig. Og man kan bli borgerlig gift, nemlig på rådhuset. Og man kan bli borgerlig begravet, uten prest og klokke og salmesang.

Men det er én ting man ikke kan få borgerlig: Man kan ikke få en borgerlig oppstandelse!

Storm P.

**BRYN KIRKE,**  
**7. mai kl. 11:**

*Piker:*

Irene Andersen, Lisbeth Andreassen, Inger Johanne Bakken, Ellen K. Furuset, Turid Kristin Grønlund, Wenche Gustavsen, Eli Hauge, Anne Gina Hauknes, Inger Lise Heim, Elin Hermansen, Nina Hesselberg, Erna Synnøve Jensen, Gro Elisabeth Karlsen, Eva Larsen, Helga Beate Libekk, Hilde Elisabeth Oftedal, Lillian Cathrine Paus, Karin Sand, Lisbeth Sjøstrøm, Eli Snefrid Staavi, Marie Elisabeth Slåen, Bente Syvertsen, Tove Trulsrud.

*Tone Nafsa*

*Gutter:*

Kjell Arne Akselsen, Bjørn Bjerkelund, Jan Erik Fjeld, Håkon Gøte Grorud, Magne Emil Hasle, Cai Gudbrand Bakke Hassem, Steinar Hermansen, Finn Tore Jacobsen, Leif Roar Johnsrud, Helge Jordfald, Dag Anders Jørstad, Svein Knutsen, Arne Birger Kopperud, Per Arild Larsen, Tormod Lid Larsen, Bjørn Larsåsen, Henry Olav Leirvik, Arild Lybeck, Sigurd Morstad, Svein Mundaal, Knut Erik Myrland, Ottar Næss, Arne Olsen, Arnfinn Otterstad, Kjell Samkopf, Jørn Ketil Sand, Arne Henry Solheim, Roar Stensrud, Jan Otto Stordahl, Tore Tandberg, Trond Taugbøl, Arild Vavik, Einar Velta.

*Karl Christian  
Løvstad*

---

**VI GLEDER OSS OVER**

at det skal stiftes Ungdomsklubb i Skui. Det har vært arbeidet med dette i hele høst og nå kan all ungdom i distriktet ønskes velkommen til starten som finner sted onsdag 5. april kl. 18.30.

Foreløpig er det meningen at det skal være møter hver annen onsdag, og møtene vil bli kunngjort i «Budstikken».



# VI GÅR I KIRKE!

og på søndagsskole!

## SØNDAGSSKOLENE

Hver søndag:

Sandvika Menighetshus kl. 9.45.

Kirkerudbakken kl. 9.30.

Evje skole kl. 9.45.

Bryn kirke kl. 9.30.

Tanum skole kl. 10.00.

Annenhver søndag:

Lommedalen skole kl. 10.00.

Bærums Verk lokale kl. 10.30.

Angående søndagsskolene:

Se alltid etter i

Budstikkens Erindringsliste!

## KIRKENE

Sollihøgda kapell: Se dagspressen.

**Søndag 2. april. 1. s. e. påske.**

Luk. 24. 36—43.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res.kap. Tronvik.

Ofring til Menighetsfakultetets byggefond. Barnevakt.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved pastor Vist. Ofring til Bibelmisjonen. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

Lommedalen skole kl. 11: Preken-tjeneste ved sokneprest Huseby.

**Søndag 9. april. 2. s. e. påske.**

Joh. 10. 1—10.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved pastor Vist. Ofring til Bibelmisjonen.

Sandvika kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved sokneprest Huseby.

Skui menighetssal kl. 11: Gudstje-nestlig møte ved res.kap. Tronvik.

**Søndag 16. april. 3. s. e. påske.**

Joh. 14. 1—11.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved sokneprest Huseby.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res.kap. Tronvik.

Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

**Søndag 23. april. 4. s. e. påske.**

Joh. 7. 37—39.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved sokneprest Huseby.

Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

Bryn kirke kl. 17: Familie- og Spei-dergudstjeneste på St. Georgsda-gen ved pastor Vist. Etterfølgende løftefornyelse for speiderne.

Sandvika kirke kl. 18: Gudstjeneste ved res.kap. Tronvik. Evje me-nighetspleie innbyr til etterføl-gende festsamvær for eldre.

**Søndag 30. april. 5. s. e. påske.**

Matt. 6. 5—13.

Bryn kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved res.kap. Tronvik.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd ved pastor Vist. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

**Kristi himmelfartsdag,**

**torsdag 4. mai.**

Joh. 12—14.

Bryn kirke kl. 11: Konfirmasjon med samtale ved sokneprest Hu-seby. Kollekt til menighetsarbei-det.

Tanum kirke kl. 11: Konfirmasjon med samtale ved res. kap. Tron-vik. Kollekt til menighetsarbeidet. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

**Søndag 7. mai. 6. s. e. påske.**

Luk. 12. 4—12.

Bryn kirke kl. 11: Konfirmasjon med samtale ved pastor Vist. Kol-lekt til menighetsarbeidet. Kirke-bil.

Tanum kirke kl. 11: Høymesse med nattverd for konfirmanter og andre ved res. kap. Tronvik. Kirkebil fra Sandvika kl. 10.40.

### Onsdag 10. mai.

Bryn kirke kl. 19: Aftengudstjeneste med nattverd for konfirmanter og andre ved prestene Huseby og Vist. Kirkekaffe.

## Det største under

*Kirken svikter ungdommen. Kirken svikter fredsarbeidet. Kirken er splittet. De kristne er ikke bedre enn andre. De kristne isolerer seg.*

*Anklagene er mange og ikke uten berettigelse. Historien kan felle den samme dom: Religionskriger, heksebrenning, avlatshandel, velsignelse av våpen. Ja, denne linjen kan trekkes helt tilbake til de første disipler: en forrædde, en fornektet, en tvilte, alle rømte i farens stund.*

*Hvis en organisasjon skulle bygge på et så sviktende grunnlag, var den dømt allerede fra starten.*

*Menneskelig sett må dette være det største under at kristendommen i dag har nådd ut i all verden til nesten alle folkeslag, at den bok som er mest utbredt er de kristnes Bibel. Årsaken kan ikke være kirkens ufeilbarlighet eller de kristnes dyktighet.*

*«Meg er gitt all makt i himmel og på jord —,» sa Jesus, «gå derfor ut —.» Derfor er det! Bare fordi makten ikke ligger hos menneskene — men hos Gud! «Se alt dette er av Gud —,» skriver Paulus. Og kanskje vi her står — ikke bare ved det største under, men ved det største bevis for at Kristus kan forvandle menneskene og verden.*

*For den Peter som fornektet, ble tross alt kirkens første leder. For*



## Slekters gang

### DØPTE:

#### BRYN KIRKE:

Rune Einar Bentzen, Børre Hansen, Carl Christian Sandbeck, Jan Erik Pedersen, Arild Kåre Rønningen, Odd Ivar Øyen, Ole Petter Steinsveen, Robert Morsund, Anne Karin Meiland.

#### TANUM KIRKE:

Ole Hamran Schreiner, Tore Gulden, Kai Fredrik Langebeck.

### EKTEVIEDE:

Øistein Brauer og Inger Ulverud, Harald Dagfinn Tomsgård og Kari Kristine Gøranson, John Michael Brown og Kari Grønli, Birger Johannes Skjæret og Anne Marit Andersen.

### DØDE:

Harald Berntsen, f. 1890, Georg Tønder, f. 1915, Stein Arvid Kvåle, f. 1967, Alfons Nikolai Amundsen, f. 1899, Arne Andresen, f. 1880, Kristian Larssen, f. 1885, Jarle Marius Hellesjø, f. 1966, Inga Sundsbø, f. 1908, Gunda Marie Sørensen, f. 1886, Ingrid Melby, f. 1967.

---

*den Paulus som forfulgte, ble tross alt den første misjonær. For den kirke som sviktet, den er der fremdeles med kraft og fornyelse. Guds makt og Guds rike står alltid tilbake som et under, som en utfordring!*

*E. K. i «Ny Dag».*

---

## Hva som skal skje i april

---

### **NEDRE AS SAMEMISJON**

har møte tirsdag 11. april kl. 19.30 hos fru Tronvik, Tanumveien 35. Velkommen.

### **VESTRE BÆRUM INDREMISJON**

har møte i Menighetshuset, Sandvika hver onsdag kl. 19.30. Velkommen.

### **SANDVIKA SANTALMISJON**

har møte i Menighetshuset, mandag 3. april kl. 19.30. Søster Agnes Kruse forteller fra Kamerun. Alle er velkommen.

### **EVJE MENIGHETSPLEIE**

har møte torsdag 20. april kl. 19.30 hos fru Løken, Ringeriksveien 36. Velkommen!

### **HAUGER MENIGHETSPLEIE**

har møte hos fru sokneprest Taraldset, Lyngrabben 5, torsdag 13. april kl. 19.30.

### **KONFIRMANTER FRA 1966**

Det er ennå noen av konfirmantene fra 1966 som ikke har fått sine konfirmantbilder. Man vil be om at de vil bli hentet på sokneprestkontoret, Evjebakken 23, snarest mulig.

### **SØNDAG 23. APRIL**

kl. 18 er det aftengudstjeneste i Sandvika kirke med særlig innbydelse til de eldre. Evje menighetspleie innbyr til kirkekafe etter gudstjenesten. Hjertelig velkommen!

### **TANUM SJØMANNSMISJON**

Møte hos fru Karin Sørhagen, Tanumveien, onsdag 19. april kl. 18.30. Velkommen!

### **SANDVIKA KVINNEFORENING**

har møte i Menighetshuset 10. april kl. 12 og festmøte 24. april kl. 18.45. Besøk fra Sjømannsmisjonens krets-kontor. Se Budstikken.

### **MANNSKVELDEN**

har sitt aprilmøte tirsdag 25. april kl. 19.30 i V. Bærum prestegård, Evjebakken 23, Gjettum. Vi får denne gangen besøk av sivilagronom Ole Rømer Sandberg.

Ole Rømer Sandberg er kontorsjef i Landbrukets Sentralforbund og har vært utsendt til Afrika for å hjelpe til med distribusjonsproblemer i noen av de nye nasjonene.

Sandberg vil fortelle fra Afrika og vise lysbilder fra Dahomey, Kenya og Uganda.

Ta med en liten matpakke til kafe/prate-pausen, og alle er hjertelig velkommen. Vær så snill å ta dette som vår inbydelse til Dem.

---

### **VED KAFFEBORDET**

Det var et vanlig kaffelag. Man pratet om sin neste. Så kom man til å snakke om en mann i ledende stilling i den lille byen. Flere uttalte seg kritisk. Det var bare en som var taus.

Da de andre hadde snakket ferdig, sa hun bare:

— Jeg føler at jeg ikke har rett til å kritisere ham, for jeg har ikke bedt for ham som jeg burde.

Da ble blikkene senket, og det ble taust omkring bordet.

---

God sport med Godt utstyr!

**Bærum Sport**

Sandvika — tlf. 54 88 34

---



GULL — SØLV — TINN  
**BÆRUM GULLSMEDFORRETNING A/S**

Sandvika — Telefon 54 08 45

Å sy selv er både morsomt og lønnsomt!  
Lettvint er det også når De får alt hos

**A/S TEKSTILKJØPET — Fabrikklager**  
Aamodtgården 2. etasje — vis à vis Sandvika st. — Tlf. 54 82 84

**SANDVIKA  
BOK- OG PAPIRHANDEL**

Rannveig og Oskar Androsen  
Telefoner 54 85 42 - 54 89 55

**Bruk BØ Egg**

Rettt fra høna til Sandvika torg  
hver lørdag fra ca. 9.30.

**EGILL BØ HØNSERI**

**GRAVSTENER** leveres fullt ferdig  
oppsatt på kirkegården.

**Sandvika Stenindustri**

Brynsvn. 19, v. Folkets Hus  
tlf. 54 82 59 - priv. Heggedal 8050

**BÆRUM BLOMST**

Sandvika  
Tlf. 54 03 62

**FOLKE SVERDRUP**

Høyesterettsadvokat  
Tollbugaten 27 — Oslo  
Telefon 42 02 55

**Bærums Begravelsesbyrå**

Hauger og Belseth  
Tlf. 54 81 62  
T. Hauger privat 54 81 62

  
**Thorstensens  
FARVEHANDL**

**I. Randers Christiansen**

Etabl. 1897  
Manufaktur  
Konfeksjon - Sengeutstyr - Parfyme

**L. J. KOPPERUD**

TOBAKKFORRETNING  
Nye Ringigården, Sandvika  
Tobakk, konfekt, sjokolade  
Telefon 54 87 29

**CHR. SKALLEBERGS Eff.**

SANDVIKA  
KJØTT — KOLONIAL

**H. Munthe-Kaas A.s**

ELEKTRISK FORRETNING  
Telefon Sandvika 54 01 39

*Reidar Davidsen*  
*Sandvika*

**TILKJØP**  
*Løven*  
SELVJETJENING · SANDVIKA

# MARTIN LUTHER

## Lidelsens nødvendighet

18. april 1521 ga Martin Luther den tyske riksdagen i Worms sitt berømmelige svar.

Han er kjempen blant kjemper. Stor som kirkereformator, forfatter, teolog og predikant. Ennå gir hans ord gjenlyd over hele verden: Her står jeg, og jeg kan ikke annet.

Og så ser vi ham gjerne for oss med et sterkt blikk og en rank holdning. Vi ville antagelig sittet igjen med et annet inntrykk om vi hadde vært til stede i Worms 18. april 1521. Der sto en mann som var avhengig av Gud og derfor måtte be: Gud hjelpe meg. Amen. Han hadde sett inn i evangeliets hemmelighet, og kjente seg forpliktet på det som var åpenbart for ham, og som kirken lot til helt å ha glemt.

Martin Luthers storhet er dette at han lot Gud få bruke seg. Dermed fikk han rydde opp i romerkirkens villniss og føre kristenheten tilbake til sannheten: Ved tro alene.

Selv hadde han engang ropt i fortvilelse: *Mea culpa, mea culpa*. Min synd, min synd. I fortvilelsen fant han Guds nåde, den som gis oss ved Jesus Kristus. Vi rettfærdiggjøres ikke ved lovgjærninger og fromhetsøvelser, men ved å vende oss i tro til Kristus og hans verk for oss.

Dette budskap kom i middelalderen som en forløsning og befrielse for mange mennesker. Det er til stor hjelp for mange i dag også, og vil alltid være det. For det er Guds kjærlighets hjerte vi ser inn i, når de ordene blir levende for oss.

Luther står i midten i kirken vår. Det høver at han har en sentral plass i en kirke som også har sitt navn etter ham.

En kvinne traff ofte på en hyrde. Hun så ham nesten daglig der han gikk og veiledet hjorden sin. Hun la merke til at han alltid bar et lite lam i armene sine og spurte ham engang hvorfor han gjorde det.

«Lammet har brukket et ben,» svarte hyrden.

«Hvordan er det gått til?»

«Jeg har brukket det!»

«De selv? Det var da forferdelig. At De kunne gjøre det!»

«Å,» svarte hyrden, «lammet var ulydig og umedgjørlig. Det ville ikke lytte til min stemme. Enten løp det bort eller også lokket det andre med seg til farefulle steder. Og så har jeg for å bevare dets eget og den øvrige hjords liv brukket benet på det. Men da jeg gjorde det, da led jeg selv.»

«Men hvorfor lar De det ikke stanse hjemme i dag?»

«Det tilhører hjorden. Det er mitt får likesom alle de andre, og nå behøver det meg mer enn de øvrige. Og så tar jeg det på armene mine og gir det det beste gresset og det friskeste vannet, og siden setter jeg meg og klapper lammet mitt.»

«Kommer det alltid til å måtte bæres?»

«Nei! Snart er det friskt igjen, men da er det ikke det samme lammet som før. Nå elsker det meg, stoler på meg og kjenner min røst bedre enn før, og jeg får aldri noe besvær med det siden.»

---

### STOFF OG MELDINGER

Stoff og meldinger må være innlevert senest 15. april.

## *Bærums Verk*

Aktieselskap  
Sandvika - Tlf. Oslo 54 11 90

**A/S HAMANG PAPIRFABRIK**  
SANDVIKA

Fra dør til dør  
i Asker og Bærum  
**ASKER OG BÆRUMS  
BUDSTIKKE**

**SANDVIKA AUTO**  
Bensin — servicestasjon — bilrekvisita  
Telefon 54 80 62

**J. T. DAGESTAD**  
MALERMESTER  
Evjev. 28 — Telefon 54 01 65

**ERLING ØSTBY**  
BAKERI — KONDITORI  
Ringeriksvn. 7 — Telefon 54 85 10

**EVJE LANDHANDLERI**  
Telefon 54 82 38

Møbler - Tepper - Gardiner  
Søngeutstyr  
Velkommen til  
**A. BRYNESTAD, Sandvika**  
Ringeriksvn. 10 — Tlf. 54 17 41

**Wøyenengen Landhandleri**  
SANDVIKA  
Tlf. 54 98 50 - 54 97 03

**FABRIKEN TOMTEN**  
SANDVIKA

**FRANZEOFSS BRUK A/S**  
SANDVIKA

Statsautorisert revisor  
**HELGE PEDERSEN**  
Skiferlia 6 — Telefon 54 17 49

**Sandvika Cigarforretning**  
Telefon 54 81 01  
Frukt — Sjokolade — Tobakk

**BÆRUMS SPAREBANK**  
Oslo - Sandvika - Haslum - Jar

**V. BÆRUM**  
Samvirkelag

Bygningsartikler  
**GUSTAV LUND A/S**  
Sandvika  
Telefon 54 22 54

Daglig tilførsel av fersk fisk  
og friske grønnsaker  
**BÆRUM FISKESENTRAL**  
Telefon 54 89 58

Høyesterettsadvokat  
**ODD V. B. BUGGE**  
Prinsensgt. 25, Oslo  
Østre Jong gård, Sandvika  
Tlf.: 41 04 80, 41 09 34, 54 89 70 (18-19)

# Litt a' hvert fra

15/20  
klubben

★ APRIL 1967 ★

Først noterer vi  
**APRIL-DAGENE VARE:**

**2. april: 15/20-VETERANENE**

har musikalsk aften med organist Skaffloth. Samlingssted: Stenstadvold, Solbergvn. 34, kl. 19.00.

**7. april: VI DRAR TIL HOLMEN UNGDOMSKLUBB (fredag!)** —

og denne gangen er det vi som arrangerer klubbkveld for dem! Vi stiller med rutebil slik at så mange femten-tyvere som mulig kan bli med.

Avgang fra Løkke kl. 18.15 presis!  
*Viktig:* Vær klar over at Holmen-dagen er en fredag!

**13. april: PEISKVELD!**

Vi samles hos Hans Jacob Finstad, Levrevn. 3 a presis kl. 19.

**20. april: MUSIKK- OG VISEKVELD**

Valg av Bollegjeng for høsten.

**OVER TIL KVIKKHYTTA!**

Der dyrker vi i mai/juni friluftslivets gleder. Dessuten har vi planer om å lage et par skikkelige søndagsturer — litt utenom det vanlige!

**HANDBALL- OG FOTBALL-TRENINGEN BEGYNNER SNART!**

Sommersesongen byr på store dys-ter, og denne gangen setter vi oss høye mål. Vi skal bygge opp et par gode jente- og guttelag, og Øyvind Jordheim etterlyser folk som vil gå i trening.

**15/20 ER BLITT TENARING!**

Tretten-årsfesten ble feiret i stor stil — det ble virkelig en av de store begivenheter i klubbens historie. «Emmanuel Singers» var alle tiders, det var sangglede, det! Hva var det forresten han sa, Hermund som ledet dem:

*Dere skulle lage et kor i 15/20 også!*

Få tak i en som kan lede og sett igang, sa'n. — Så er det bare å finne en som vil og kan da! Forslag?

**VESTRE BÆRUM MENIGHET**

**Sokneprestkontoret:** Evjebakken 23, Gjøttum, tlf. 54 88 02. Kontortid 10—12 unntatt mandag. Lørdag 10.30—12. Fredag også 18—19.

**Prestene:**

Sokneprest Finn M. Huseby, Evjebakken 23, tlf. 54 88 02.

Res. kap. Erling Tronvik, Tanumveien 35, tlf. 54 05 19.

Pastor Jostein Vist, Arnesenga 3 G. *4f. 54.48.09*

**Menighetspleien:** Menighetssøster, Høgåsveien 15, Gjøttum, tlf. 54 80 42.

**Menighetsbladet «Hely og Hverdag»:** Stoff og meldinger sendes Thor Lier, Grini-bråten 5, Sandvika, eller over tlf. 54 21 06. Kasserer Knut Grønberg, Øvre As-vei 10, Sandvika, tlf. 54 21 06. (Postgirokonto nr. 1 66 51.)